# Kominikasyon Ijan pou Tout Moun - Pòtre Èd pou Kominikasyon
## Emergency Communication 4 All - Communication Aid

Espas lib pou mesaj pèsonalize ou

Free Space (for your custom message)

Mwen pa ka pale men mwen ka tande ak konprann ou.
I can't speak but I can hear and understand you.

Tanpri kontakte fanmi mwen.
Please contact my family.

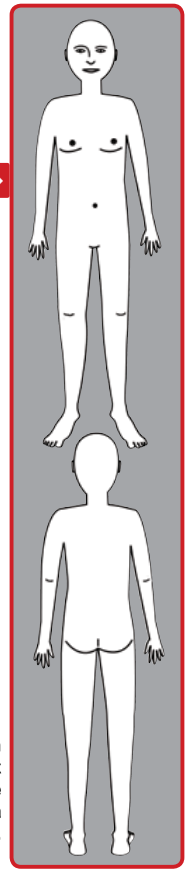
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mwen Rele<br>My name is | Mwen<br>I, me, my | Senyen<br>Bleed | Enfekte<br>Infect | Alèji<br>Allergy | Andikap<br>Disability | Èd<br>Help | Twalèt<br>Bathroom |
| Kimoun<br>Who | Ou<br>You, yours | Kase<br>Broken | Bezwen/Vle<br>Need/Want | Tapi<br>Blanket | Dezas<br>Disaster | Kay<br>Home | Twotè<br>Walker |
| Ki kote<br>Where | Li<br>She, her, hers | Boule<br>Burn | Sekou<br>Rescue | Rad<br>Clothes | Ijans<br>Emergency | Lopital<br>Hospital | Chèz-woulant<br>Wheelchair |
| Kisa<br>What | Li<br>He, his, him | Etrangleman<br>Choke | Moman<br>Spell | Larim<br>Cold | Fanmi<br>Family | Malad<br>Sick | Van<br>Wind |
| Kilè<br>When | Yo<br>They, them, their | Kominike<br>Communicate | Pale<br>Talk | Domaj<br>Damage | Dife<br>Fire | Bèt kay<br>Pets | Enkyete<br>Worried |
| Pou kisa<br>Why | Nou<br>We, ours | Evakye<br>Evacuate | Konprann<br>Understand | Danje<br>Danger | Tranblemanntè<br>Earthquake | Abri<br>Shelter | Grav/Pi grav<br>Worse/Worst |
| Kijan<br>How | Wi<br>Yes | Domaj/Chòk<br>Hurt/Injure | Tann<br>Wait | Aparèy Kominikasyon<br>Communication Device | Chalè/Cho<br>Heat/Hot | Malkadi<br>Seizure | Non<br>No |

Dwadotè © 2009 Moun ki Devlope Dokiman sa a se Diane N.Bryen ak Rachel Ravitch gras ak yon sibvansyon sou Enstiti Nasyonal pou Rechèch sou Andikap ak Reyabilitasyon.

Produced by The Institute on Disabilities at Temple University / www.disabilities.temple.edu

Poze mwen kesyon si ou bezwen fè sa, men tanpri pran pasyans pou tann repons mwen.
Ask me questions if you need to, but please wait patiently for my replies.

M ap montre kote ki fè mwen mal. I will point to where I hurt. →



| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | Espas Space | . | ? | ! |
| A | B | CH | D | E | F | G |
| H | I | J | K | L | M | N |
| O | P | R | S | T | UI | V |
| W | X | Y | Z | | | |

Desen Senbòl Kominikasyon © 1981-2009 Dynavox Mayer-Johnson LLC. Itilize avèk pèmisyon. Tout dwa rezève nan lemonn.

### Fason pou Itilize Èd Kominikasyon

Èd pou kominiikasyon sa a kapab ede OU kominike avèk yon moun andikape, yon moun ki pa tande byen, oswa yon moun ki pa pale oswa ki pa konprann Kreyòl ayisyen byen. Lè w ap pale avèk moun nan, lonje dwèt ou sou pòtre, ekspresyon, oswa lèt enpòtan ki sou Èd pou Kominikasyon an. Lè w ap itilize Èd pou Kominikasyon an, asire ou:

- Poze kesyon youn alafwa epi ou jwenn repons avèk "WI" oswa "NON."
- Bay moun nan plis tan pou reponn.
- Konfime ou konprann mesaj la.
- Si yon moun pa anmezi pou lonje dwèt li, ou ka lonje dwèt sou èd pou kominikasyon moun nan epi mande "Èske se pòtre a (oswa mo oswa lèt) ou vle a? Answit, rete tann yon repons avèk WI oswa NON.

### Using this Communication Aid

This communication aid can help YOU communicate with a person with a disability, someone who doesn't hear so well, or someone who doesn't speak or understand Haitian Creole so well. When you talk to the person, point to the pictures, phrases, or relevant letters on the Communication Aid. When using the Communication Aid, be sure to:

- Ask questions one at a time and that can be answered with "YES" or "NO."
- Give the person extra time to respond.
- Confirm that you have understood the message.
- If someone is unable to point, you can point to their communication aid and ask "Is this the picture (or word or letter) that you want?" Then wait for a YES or NO response.